

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 09: Corps et matériaux

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La surface reflète les valeurs intérieures

Bien qu'on ne les voie pas, les chapes méritent toute votre attention. Leur qualité détermine en effet la pérennité des revêtements posés. Parce que les fondements influent toujours sur la surface, adressez-vous de préférence à un spécialiste de l'Association suisse des entreprises de sols industriels et de chapes VSIU-ASESI. Nous adhérons à la qualité – côté pile et côté face!

Informations complémentaires sous:

[www.vsiu-asesi.ch](http://www.vsiu-asesi.ch)

Tél. 031 970 08 81

**VSIU-ASESI**  
Verband Schweizer Industrie- und Unterlagsboden-Unternehmer  
Association Suisse des Entreprises de Sols Industriels et de Chapes

## UN PARRAINAGE SOLIDARITÉ pour l'avenir des enfants



### ☐ Oui, je souscris un parrainage solidarité en faveur des enfants.

Je verserai chaque mois:

☐ Fr. 30.-

☐ Fr. \_\_\_\_\_

Veuillez m'envoyer la confirmation de mon parrainage et les bulletins de versement appropriés.

☐ Je souhaite recevoir plus d'informations sur les parrainages.

F312

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Lieu \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

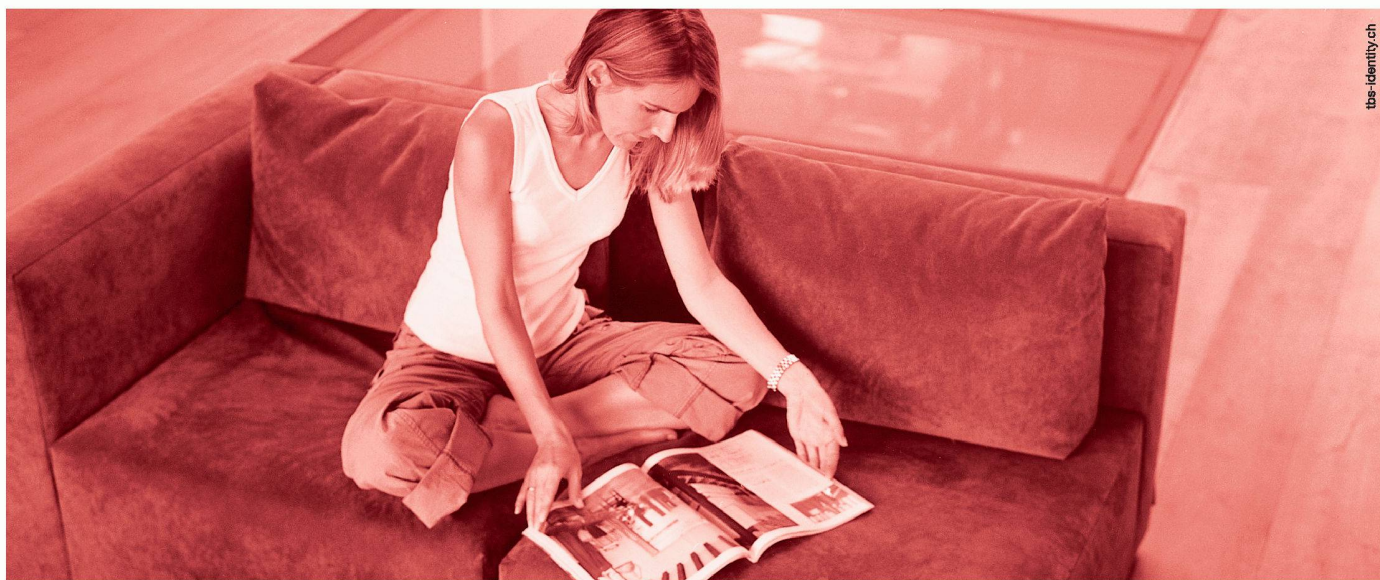
Terre des hommes, Service Parrainages,  
En Budron C8, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél 021/654 66 66 • fax 021/654 66 77  
E-mail: [info@tdh.ch](mailto:info@tdh.ch)

 Terre des hommes

aide à l'enfance - [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)



Annonce gratuite



## Générateurs de chaleur douce.

En tant qu'architectes, planificateurs de technique du bâtiment ou installateurs, vous voulez offrir à vos clients ce qui se fait de mieux et de plus durable en matière de production de chaleur. C'est ce que vous trouverez chez nous – conseils et assistance inclus, cela va sans dire! Pour plus d'informations sur nos centrales compactes de chauffage à mazout ou à gaz, pompes à chaleur, installations solaires et chaudières à bois, composez le 044 735 50 00 ou consultez le site [www.technique-du-batiment.ch](http://www.technique-du-batiment.ch)

**TOBLER**

Technique du bâtiment

**sixmadun**

Service chauffage du Groupe Tobler

Tobler Technique du Bâtiment SA, Ch. de la Gottrause, 1023 Crissier, Téléphone 021 637 30 30, [info@toblerag.ch](mailto:info@toblerag.ch), [www.technique-du-batiment.ch](http://www.technique-du-batiment.ch)